

次の世界に

～IDB(米州開発銀行)年次総会沖縄開催 準備中～



〔米州開発銀行（IDB）加盟 域外国〕

〔欧州〕 16カ国

オーストリア、ベルギー
クロアチア、デンマーク
フィンランド、フランス
ドイツ、イタリア、オランダ
ノルウェー、ポルトガル
スロベニア、スペイン
スウェーデン、スイス
イギリス、

〔中東〕 1カ国

イスラエル

〔アジア〕 1カ国

日本

〔米州開発銀行（IDB）加盟 域内国〕

〔北米〕 2カ国

カナダ、米国

〔カリブ〕 6カ国

バハマ、バルバドス、ドミニカ共和国、ハイチ
ジャマイカ、トリニダード・トバゴ

〔中米〕 8カ国

ベリーズ、コスタリカ、エルサルバドル、グアテマラ
ホンジュラス、メキシコ、ニカラグア、パナマ

〔南米〕 12カ国

アルゼンチン、ボリビア、ブラジル、チリ、コロンビア、エクアドル
ガイアナ、パラグアイ、ペルー、スリナム、ウルグアイ、ベネズエラ



沖縄でのサミット首脳会合が成功裏に終わって、はや三年。あのときの興奮、覚えていますか？
「あと一年半」も覚えてください。南北アメリカ大陸のほぼ全ての国、日本やヨーロッパ各国など計四十六カ国が加盟する、IDB（IDB = Inter-American Development Bank 米州開発銀行）の年次総会が、平成十七（05）年四月に沖縄で開催されます。財務・金融分野のVIPを含め約五千人が集まる、世界でも最大級の国際会議です。
沖縄が「国際コンベンションアイランド」として成長・発展する絶好の機会。あと一年半後に開催が迫った今、本格的に準備が始まっています。

沖縄開催

IDB(米州開発銀行)総会

時期：平成17（05）年4月

場所：沖縄コンベンションセンター等（宜野湾市）

特徴：参加国数46カ国、参加者約5千人（見込み）

コンベンションセンター



2000年に開催された九州・沖縄サミット

昭和五十一年（76）年に加わった日本は、アジアで唯一の加盟国です。中南米には百万人を超す日系人社会が形成されており（沖縄県系人はその中でも約二十一万人もの大集団）、数世代に及ぶ社会的・文化的な深い絆が続いています。日本のIDB（米州開発銀行）への資金提供額は、南北アメリカ大陸以外の加盟国（域外国）では最も大きく、中南米諸国の発展への貢献度も高いといえます。このIDBが毎年開催する年次総



IDB 沖縄総会の成功に向けイグレスias IDB 総裁と握手する稲嶺知事

「IDB 沖縄総会の成功は、コンベンションアイランドとしての沖縄の成果を問う一つの大きな分岐点」。去る八月十八日、那覇市内で開催された「第四十六回米州開発銀行年次総会沖縄開催実行委員会」（以下「IDB 実行委員会」）の設立総会で、会長に選出された稲嶺知事はこう述べました。誘致のための「IDB 誘致協議会」が解散され、代わりに「IDB 実行委員会」が発足し、本格的に開催準備に入った瞬間です。

平成十二（00）年、九州・沖縄サミット首脳会合の沖縄開催成功の余韻の残る九月、宮沢蔵相（当時）は、IDB（米州開発銀行）総裁に、年次総会の沖縄での開催を要請しました。それ以降官民あげて誘致活動を展開した結果、今年三月に開催されたイタリア・ミラノでの年次総会で、平成十七（05）年の沖縄開催が正式に決まりました。国、沖縄県は連携し、国際会議や全国会議（以下「コンベンション」と表記）を沖縄で開催するよう誘致に全力をあげて取り組んでいます。その一環であるIDB（米州開発銀行）年次総会の沖縄開催は、サミット以降最も大きな意義と効果のあ

九州・沖縄サミットの成功から、IDB 年次総会開催へ

「国際」コンベンションアイランド」沖縄への飛躍

「総会成功により、新しい国際観光コンベンション市場に我々も参入していきたい。また、事務局を引き受ける沖縄観光コンベンションビュ

これは、日本では数年に一、二度しか開催されておらず、開催都市も東京、横浜、大阪、京都等に限られています。（表1 日本で行われた近年の国際コンベンション）もご覧下さい

会は、規模・質両面で世界でも有数の国際会議です。四十六カ国から財務担当大臣と中央銀行総裁等のVIPを中心に、約五千人が参加します。またIDBの公用語となっている英語、スペイン語、ポルトガル語、フランス語の四カ国語が、年次総会では使用されます。平成三（91）年に日本では名古屋で開催され、参加者数は約二千百人でした。今度の沖縄総会では、スペシャルゲストとして民間企業・銀行からの参加者が近年増えていること、オブザーバーとしてロシア、中国、韓国、台湾、国連機関からも参加することから、ほぼ倍の規模になると想定されています。

「ロー会長として、関係者の特段のご協力をお願いしたい」。冒頭に紹介した「IDB 実行委員会」設立総会で、（財）沖縄観光コンベンションビューロー（OCVB）の饒波会長は、こう決意を表明しました。現在、政府は「グローバル観光戦略」を策定し、日本への外国人旅行者を増やそうと努力しています。国内観光客が順調に伸びている沖縄にとっても、沖縄観光のすそ野を広げ

表2 サミット以降、県内で開催された主な国際コンベンションの開催状況（抄）

平成12（'00）年12月	第28回東亜経済人会議	180人
平成13（'01）年3月	ウィリアムズバーグ会議	60人
平成14（'02）年10月	第6回島嶼観光政策フォーラム	130人
平成15（'03）年5月	第3回太平洋・島サミット	200人
平成15（'03）年7月	国連アジア太平洋地域地図会議	200人

※平成12（'00）年以降の開催実績 102件（今年9月現在）



太平洋・島サミットでの、ガラセ議長と小泉首相の共同記者会見

さらに発展していくために必要なことです。このために有力な手段の一つが、国際コンベンションの誘致です。特に国際コンベンションは、海外の政府・経済界・学術界・報道関係者の参加比率が高いことから、開催地情報海外への発信などの面で大きな波及効果があります。観光業界にとっては、コンベンションは、観光客数の季節変動や平日・週末の変動を平準化するために大変有望な手段です。コンベンションは開催期間が平均三〜四日、開催時期も様々なためです。

表1 最近、日本で開催された主な国際コンベンション

平成15（'03）年6月	第22回世界ガス会議東京大会	5,000人（東京）
平成15（'03）年3月	第3回世界水フォーラム	20,000人（京都）
平成14（'02）年8月	第12回世界精神医学会	5,000人（横浜）
平成9（'97）年12月	温暖化防止条約締約国会議	5,000人（京都）
平成7（'95）年10月	世界湖沼会議	8,500人（つくば）
平成6（'94）年8月	国際エイズ／STD会議	10,000人（横浜）
平成3（'91）年4月	米州開発銀行年次総会	2,100人（名古屋）

る、国際コンベンションといえます。

主要国の政府・金融関係者が一堂に会するIDB総会

第二次大戦直後、世界経済の安定と復興のため発足した世界銀行同様、各地域ごとに発展途上国への資金援助と技術協力を提供する国際地域開発金融機関があります。



今年3月にイタリア・ミラノで開催された、IDB（米州開発銀行）年次総会

アジア向けにはアジア開発銀行、アフリカ向けにはアフリカ開発銀行、東欧中欧向けには欧州復興開発銀行がありますが、中南米向けにあるのがIDB（Inter-American Development Bank 米州開発銀行）です。IDBには、現在、「域内国」として北米・中南米のほぼ全ての国々、「域外国」として欧州各国や日本など、計四十六カ国が加盟しています。（加盟国は、6〜7ページを参照）

コンベンションの経済効果も見逃せません。

これまで県が行った調査事例の中には、来県者による直接支出（宿泊費、交通費、飲食費、娯楽費等）だけでなく、一般観光客によるものと比べ、一・二倍の経済効果を示す事例もありました。

産業のすそ野も広く、会場設営や展示装飾・機器設置・工事といった会場関連インフラ以外にも、コンベンション当日の運営に必要な通訳・警備・企画といったソフトインフラ

など、大変多くの産業への波及効果があります。

世界的に有名なリゾート地は数多くありますが、熾烈な競争に生き残っているところは、コンベンションの誘致にも精力的に取り組んでいます。

カジノで有名な国際リゾート・ラスベガスでは、過去十年でコンベンション関連収入が飛躍的に伸び、収入の柱の一つになるほどの成功を収めました。大規模テーマパークの林立するフロリダのオーランド、沖縄と比較されることの多いハワイなども同様です。

沖縄でもサミットの成功を受け、「表2 サミット以降、県内で開催された主な国際コンベンションの開催状況」にあるとおり、官民一体となって国際機関や各企業などへ誘致を呼びかけ、数々の誘致と開催に成功しました。

国際コンベンション（国際会議）の主催者が開催地を選ぶ前提条件は、（1）有名な観光リゾート地、（2）地域の知名度が高いこと、です。

さらに（3）良い会議施設があること、（4）宿泊施設が整っていること、

（5）会議運営能力があること、（6）安全・衛生面で問題がない、（7）開催経費が安い、（8）交通アクセスがよい、（9）ホスピタリティがあること、も必要です。既に沖縄にはこうした条件の基礎は出来上がっています。

大規模国際コンベンション開催のためには、さらに磨きをかけるのと同時に、様々なノウハウとその蓄積が必要です。

これまでは県が、国際コンベンションの事務局になる場合が多かったのですが、時間が経つと職員がコンベンションと関係のない部署に異動してしまつたため、ノウハウの蓄積が大きな課題となっていました。

このためIDB（米州開発銀行）沖縄総会では、観光を総合的にコーディネートしてきた、（財）沖縄コンベンションビューロー（OCVB）に事務局が設置されました。コンベンションアイランド形成のため、大きな一歩を踏み出したといえます。

あと一年半に迫った開催

点在するホテルと会議場との距離が遠いことや、慢性化する交通渋滞等は、運営上マイナスになります。こうした点を緩和するために行われる準備期間の工事や開催当日の交通

世界のウチナーンチュとIDB沖縄総会

ワイキキに沖縄が出現

なり響く三線、指笛、エイサー、カチャーシーを踊る人々……。

沖縄なら珍しくない光景だが、ここは世界屈指のリゾート地・ハワイ州ワイキキのメインストリート。八月三十日午前、ここで「第一回世界ウチナーンチュ会議」パレードが行われた。

稲嶺知事等沖縄からの出席者の他、連邦議員、ホノルル市長など米国側要人も多数参加した。ワイキキのカピオラニ公園のステージでは、「沖縄フェスティバル」として、沖縄芸能などが次々に繰り広げられた。ホテルのレストランでは沖縄フェアを開催するところもあり、期間中ホノルル市は沖縄ムードに染まった。

沖縄とオキナワ

世界ウチナーンチュ会議は、五年に一度の世界ウチナーンチュ大会の間のイベントとして企画されたもの。ハワイでの第一回会議には、尾身元沖縄担当大臣など要人を始め、世界中から

約二千人の参加者が集まり盛大に開催された。

「十年後には、沖縄から『沖縄の心を知る南米の旅』というツアーができているかもしれない……」

基調講演を行った前原信一氏（沖縄テレビ報道局長）の言葉だ。

前原氏は、87年から現在まで世界のウチナーンチュを取材し、移動距離は十五年間で合計約四十万キロ（地球十周分）に及び、番組は二百本を超えている。



ハワイでの世界ウチナーンチュ会議

「ゆいまーる（助け合いの精神）」、「いちやりばちよーで」（二度会ったら皆兄弟）といった「沖縄の心」が、今だけだけ沖縄に残っているだろう。他方、地域毎の方言や慣習など「昔ながらの沖縄」を色濃く残している海外の「オキナワ」は多い。中南米などを旅し、現地のウチナーンチュにお世話になった方は、改めて「沖縄の心」をかみしめたと思う。「沖縄」が「オキナワ」から学ぶことは多い。

IDB沖縄総会

中南米には、世界のウチナーンチュの中で最も多い約二十万人余が住んでいる。中南米諸国の開発支援を行うIDB（米州開発銀行）の年次総会が、沖縄で開催される意味は大きい。その成功に向け改めて気持ちを引き締めるとともに、「沖縄」と「オキナワ」がもっと近づきつつあるか、強く思った。ワイキキの空の下で、強く思った。IDB実行委員会事務局職員 山川 優

米州開発銀行(IDB)ラテンアメリカ・セミナー 2005沖縄総会に向けて

2005年IDB沖縄総会にさきがけ、IDBの活動内容や、日本のIDBや中南米地域に対する貢献の状況などを紹介します。（入場無料）

日 時：10月24日（金） 午後2:30～4:30

場 所：おきでんふれあいホール 那覇市旭町114番地4（おきでん那覇ビル内）

テーマ：「2005年IDB年次総会」沖縄開催に向けて

～移民社会沖縄から見る国際交流・人的貢献の意義～

基調講演：「ラテンアメリカ諸国の現状と、IDB及び日本の役割」

米州開発銀行地域統全局長 ノーラ・レイ・デ・マルランダ

講演内容：IDB沖縄開催の意義、沖縄と中南米との関わり

講演者： 前原 信一（沖縄テレビ報道局長）

野崎 茂（沖縄キリスト教短期大学教授）

仲宗根 マリア（ペルー出身者）

実施団体（9月1日現在。現在、多くの後援団体を募っています）

主催：米州開発銀行駐日事務所、第46回米州開発銀行年次総会沖縄開催実行委員会

規制などには、サミット同様、県民全体の協力が必要です。

また、世界的な誘致競争の關係上どうしても開催地での経費負担が発生します。それをいかに確保するか一つの課題です。現在、県や県内各企業等で構成する「IDB（米州開発銀行）年次総会実行委員会」では、協力のため募金を県内外から募っています。

来年三月、ペルーでその年の年次総会が開催されます。沖縄からも多数を派遣し、準備に必要な事項を調査すると同時に、次期開催地として大々的にアピールを行います。

開催まで、あと一年半。IDB（米州開発銀行）沖縄開催が成功すれば、国際コンベンションアイランドとして、沖縄が世界にうつてでる瞬間がやってきます。準備への温かい眼差しと、ご協力をお願いします。

●お問い合わせ：
IDB（米州開発銀行）年次総会
沖縄開催実行委員会
TEL:098-866-2883
FAX:098-866-2765